

91020831

WENCAN

广东文灿压铸科技有限公司

Guangdong Wencan Die Casting Technology Co., Ltd.

SALES INVOICE

Invoice Date: 2022-5-20

Invoice Number: WCP202200559-2

Waybill# NA

Shipper: Guangdong Wencan Die Casting Technology CO., Ltd.

Address: B Building, No.125 Heshun Da Road, Baigang, Lishui Town, Nantai, Foshan City, Guangdong, China

Supplier Code: 91020891

Bill To: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy

Ship To: MAGNA c/o SVEVATRANS s.r.l. Via dei Gerani, 7 1-70026 Modugno (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
01 GIU 2022

Deliver To: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (Bari), Italy

Incoterms: FCA

Port of Departure: Shenzhen, China

Port of Destination: Bari, Italy

Delivery To:

Modugno (Bari), Italy

Item	Part Number	Description	SA#	UNIT PRICE (EUR/PC)	Package (Pallet)	Quantity (PC)	Total Amount (EUR)	Container Number
1	2510100103	Shift Drum 02 asm	5500039765	5.2285	5	3200	16,731.20	
TOTAL					5	3200	16,731.20	
INVOICE TOTAL				SAYS IN EUR SIXTEEN THOUSAND SEVEN HUNDRED THIRTY ONE AND CENTS TWENTY.				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3200

160316939

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 2016/22

Firma

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

999-64821481

AASZX2205249

Shipper's Name and Address: GUANGDONG WENCAN DIE CASTING TECHNOLOGY CO., LTD. BUILDING B, NO.125 HESHUN ROAD, BAIGANG COMMUNITY, LISHUI TOWN, NANHAI DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE. FIONA. FAN 0757-85119488-12		Shipper's Account Number		Not negotiable Air Waybill Issued by:		AWOT																																																					
Consignee's Name and Address: SHIP TO: MAGNA C/O SVEVATRANS S.R.L. VIA DEI GERANI, 7 I-70026 MODUGNO (BA) DELIVER TO: MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4, 70026 MODUGNO (BARI), ITALY ANGELO GAGLIARDI TEL.: +39 080 5858640		Consignee's Account Number		As the Carrier Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.																																																							
Issuing Carrier's Name and City:		Accounting Information FREIGHT COLLECT		It is Agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplementary charge if required.																																																							
IATA Code		Account No.																																																									
Place/Airport of Departure and requested Routing GUANGZHOU, CHINA																																																											
to	By	Routing and Continuation	to	by	to	by																																																					
PEK	CA1316	2022-05-24	MXF																																																								
Place/Airport of Destination MALPENSA		Flight/Date For Carrier Use Only / Flight/Date CA673 2022-05-26		Amount of Insurance		INSURANCE - If carrier offers insurance and such insurance is requested in accordance with conditions on reverse hereof indicate amount to be insured in figures in box marked Amount of Insurance.																																																					
HANDLING INFORMATION																																																											
No of Pieces (PC)	Gross Weight	Rate Class	Chargeable Weight	Rate	Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)																																																				
5	1927	KC	1927	AS ARRANGED		AS ARRANGED	ALUMINUM DIE CASTING AUTO PARTS HS CODE: 87084091 118*80*78CM/5																																																				
<table border="1"> <tr> <td>Prepaid</td> <td>Weight Charge</td> <td>Collect</td> <td>Other Charges</td> </tr> <tr> <td colspan="3">AS ARRANGED</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Valuation Charge</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Tax</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total other Charges Due Agent</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">AS ARRANGED</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total other Charges Due Carrier</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total prepaid</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total collect</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Currency Conversion Rates</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">AS ARRANGED</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Charges at Destination</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Total Collect Charges</td> <td></td> </tr> </table>								Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges	AS ARRANGED				Valuation Charge				Tax				Total other Charges Due Agent				AS ARRANGED				Total other Charges Due Carrier				Total prepaid				Total collect				Currency Conversion Rates				AS ARRANGED				Charges at Destination				Total Collect Charges			
Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges																																																								
AS ARRANGED																																																											
Valuation Charge																																																											
Tax																																																											
Total other Charges Due Agent																																																											
AS ARRANGED																																																											
Total other Charges Due Carrier																																																											
Total prepaid																																																											
Total collect																																																											
Currency Conversion Rates																																																											
AS ARRANGED																																																											
Charges at Destination																																																											
Total Collect Charges																																																											
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that, insofar as any part of the consignment contains dangerous goods such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.				AWOT GLOBAL CORPORATION SHENZHEN BRANCH																																																							
Signature of Shipper or his Agent																																																											
Executed on (Date)				Signature of Issuing Carrier or its Agent																																																							
The Terms and Conditions on the reverse side form an integral part of this Air Waybill.																																																											

AASZX2205249

ORIGINAL 2(FOR CONSIGNEE)

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. CN 0		1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI	
	GUANGDONG WENCAN DIE CASTING CO.LTD. NO.28 HESHUN DA ROAD		IM	A	BARI CENTRALE-018100	
	LISHUI TOWN,NANHAI,FOSHAN CITY		3 Formulari	4 Dist. di carico	4T N.:00000980S 31-05-2022	
	528241 GUANGDONG - CINA (.)		5 Articoli	6 Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
			1	5	D/160/1/MV/	
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728		9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE	
MAGNA PT S.P.A.				DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE		
VIA DEI CICLAMINI 4				Il Funzionario		
70026 MODUGNO (BA)				AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015		
14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725		15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod.P.sped./esport.		17 Cod.P.destinaz.
C.A.D. MILELLA SRL		CINA		a1 CN b1		a1 IT b1 BA
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3		16 Paese di origine		17 Paese di destinazione		
70122 BARI		CINA				
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo		19 Ctr.	20 Condizioni di consegna			
CORRIERE		IT	0	FCA	GUANGZHOU	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio	24 Natura della transazione	
AWB: 999 6482 1481		CN		EUR	16731,20	1,000000
25 Modo di trasporto alla frontiera		26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
4		3				
29 Ufficio di entrata/uscita		30 Localizzazione delle merci				
IT279100		100796H-FE				

31 Colli e designazioni delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura		32 Articolo	33 Codice delle merci		
	PX 5 PALETTE		1	N.	87089997	90 4999
	PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI				34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)
	SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.				a1 CN b1	1927
	50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA				37 REGIME	38 Massa netta (Kg)
	AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -				4500	1740
70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		Z821		
NOLO EURO 14200,00===		MRN -22ITQ0B080044303T2				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	Y023 -IT AEOF 17 1352		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
	N380 -CN-2022-WCP202200559-2				16731,20	
	N741 -CN-2022-99964821481 KGM 1927.00000 /--/ Y976		Codice MS		45 Aggustamento	
	Y950 /--/ Y053				0,00	
46 Valore statistico		30931,20				

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento	49 Identificazione del deposito
	A00	30931.2	3.5 %	1082,59	F	014907R	
	405	32013.79	0 %	0,00	G		
	Totale:					1082,59	
					Cod.Mecc. 26198 N		

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da:					
	Luogo e data:					
Per Dazio		Per Iva	Totale			
€ 0,00		€ 7043,03	€ 7043,03			

52 Garanzia non valida per	GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)
----------------------------	--	--------	--------------------------------------

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Dichiarazione considerata conforme.		Si delega per il controllo II	54 Luogo e data:
			Sig. Il Capo Servizio	BARI 31-05-2022
	Dichiarazione trasmessa telematicamente		V+0: Il Capo Servizio	Firma e nome del dichiarante / rappresentante
				C.A.D. MILELLA SRL
				GEOM. BRUNO MILELLA

**ADM**UFFICIO:
31/05/2022 18.46.10**DATI RIEPILOGO BOLLETTA****Registro: 4 T Numero: 980S del 31/05/2022 - Ufficio: 18100****MRN: 22ITQVN4T0000980R0**

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	1927.0
Tot. Dir. Acc.	1082.59	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	1082.59	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	1082.59	Data Conv.	31/05/2022		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT**Ragione Sociale AT** MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	VM	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	KS8YSU
				Svincolata da	GIUSEPPE ELICIO

Controllo effettuato VISITA MERCI

A93 N.	57	Del	31/05/2022	Piccola cassa
---------------	-----------	------------	-------------------	----------------------

Quietanza N.	Del
---------------------	------------

Discarico N.	Del
---------------------	------------

A27 N.	Del
---------------	------------

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
------------------	------------	----------------	---------------------	--------------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da**Totale diritti da garantire** 0.00**Destinatario** IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**Codice paese di spedizione** CN **Codice paese di destinazione IT - BA****Importo fatturato** EUR 16731.20**Spedizioniere** IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 980S del 31/05/2022 - Ufficio: 18100**SINGOLO: 1****CAMPO 40:** MRN - 22ITQ0B080044303T2**Codice Taric e descrizione della merce:** 8708999790 - PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** CN**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 5 - Peso lordo: 1927.0 - Peso netto: 1740.0 - Qnta suppl.: n.d.